

**LIFE OF EDWARD
WILLIAM LANE**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649028290

Life of Edward William Lane by Stanley Lane-Poole

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

STANLEY LANE-POOLE

**LIFE OF EDWARD
WILLIAM LANE**

PREFACE.

IN editing the Sixth Part of my Great-Uncle's Arabic Lexicon I thought it well to prefix to it a memoir of the author. From this the present edition is reprinted, with only a few verbal changes.

I have had to tell the story of a life spent, partly on account of ill health, but mainly for the sake of work, in seclusion. Few men knew Mr. Lane personally in his later years, and as time went on and the improbability of his living to finish his work became more and more apparent, his unwillingness to see anyone beyond his family circle and a few special friends became stronger than ever. Thus I have had no assistance from the recollections of friends. Nor have I derived the smallest help from letters. Mr. Lane had a deeply-rooted objection to the publication of letters meant only for private friends, and he unfortunately took care to have all his own letters from Egypt destroyed; whilst after his return to England he hardly ever wrote one

except on questions of scholarship which he was asked to decide.

The only materials I have been able to make use of are the MS. of the "Description of Egypt," which tells something of Mr. Lane's first visit to the East; certain note-books kept by him during his first and second residences in Egypt; his published works; and his sister's journal, kept during the third visit to Egypt. I have also been aided by the recollections of those near relations who constantly lived with him; whilst for the last ten years I can write from my own intimate association with my Great-Uncle.

The diary of Mr. Lane's second visit to Egypt I have reproduced almost entire. As the daily jotting-down of what he called his "idle moments" it reveals something of himself, and as the record of the changes which nearly ten years had brought about in the country, it will be acceptable to students of the history of the Europeanising movement in Egypt.

STANLEY LANE POOLE.

September, 1877.

1801—1876.

	PAGE
1801—1825.	9
1825—1828. THE FIRST VISIT TO EGYPT.—THE "DESCRIPTION OF EGYPT"	15
1828—1835. THE SECOND VISIT TO EGYPT	39
1835—1842. "THE MODERN EGYPTIANS."—"THE THOUSAND AND ONE NIGHTS,"—"SELECTIONS FROM THE KURÁN"	85
1842—1849. THE THIRD VISIT TO EGYPT	99
1849—1876. THE ARABIC LEXICON	123

1

2

3

4

EDWARD WILLIAM LANE.

—♦—
1801—1825.

THE life of a great scholar should not be suffered to pass away into forgetfulness. The Arabs have indeed a proverb, 'He who has left works behind him dies not': but although so long as there are students of the life and the literature of the East, the memory of Lane cannot die, the personality of the great Orientalist is rigidly excluded from his writings; they reveal almost nothing of himself. If to stimulate the endeavours of others by the example of a chief of their kind, to encourage fainter hearts by telling them of the strength and devotion of a master, be one of the ends of biography, this brief and inadequate memoir of perhaps the truest and most earnest student this century has seen will not be deemed superfluous. As the record of half a hundred

years of ceaseless labour, crowned with a perfection of scholarship to which even Germany avowedly yields the palm of undisputed supremacy, the life of Lane must needs be written.

Edward William Lane was born at Hereford on September 17th, 1801. He was the third son of the Rev. Theophilus Lane, LL.D., a Prebendary of Hereford; and his mother was Sophia Gardiner, a niece of Gainsborough the Painter. At first his education was conducted by his father, after whose sudden death in 1814 he was placed successively at the grammar-schools of Bath and Hereford, where he distinguished himself by his unusual power of application and by an almost equal mastery of classics and mathematics. The latter formed his principal study, for his mind was bent upon taking a degree at Cambridge, and then entering the Church. This desire to devote himself to a religious profession may have had its origin in the training of his mother, under whose influence his education was completed. Mrs. Lane was a woman of no ordinary mould. Gifted with high intellectual powers, which she had spared no pains to culti-

vate, she possessed a strength and beauty of character that won not only admiration but affection from all who were privileged to know her. It is easy to understand how great and how good must have been the influence of such a mother upon Edward Lane. He was wont to say that he owed his success in life to her teaching, and the saying, characteristic in its modesty, was doubtless partly true. His success was the result as much of character as of intellect.

The Cambridge project was never carried out. Lane indeed visited the university, but did not enter his name on the books of any college. A few days' experience of university life as it was in the first quarter of this century was sufficient to show him that in living in such society as he was then introduced to, and in conforming to its ways, he would be sacrificing what was to him dearer than all academic distinctions. That his mathematical training had been thorough is shown by the fact that immediately after giving up the idea of Cambridge, Lane procured a copy of the honour papers of the year and discovered that he could without difficulty solve every problem save